清光緒廿二年

叻報

第四千四百零二號

丙申六月初四日

本館開設在[illegible]門牌第七號

報資每月一元[illegible]每日每字一仙（大英一千八百九十六年七月十四號禮拜二[illegible]）

新聞余禮拜外日出一
列各賜閱本報者採論
外學可而致各籍取
如外學閱照幣寄費可
余日照常送外復不
工本從英國採辦審裁
各館以待與各官商
印書單件能有英國各
人粵印各式花邊等延有
西文字及工書翰所有中
西字內能刊閒能有石版
印大小機器內用精工[illegible]

延有文主書
由上海[illegible]購到
其書目另行
價甚相宜出
[illegible]
原稿收回也
本館告白

招請探報人
諳華文者方能合用
諸君有欲承
○啟

本館遷移告白
賜顧新址即
移玉惠臨可也

論粵民疾苦

瀋陽趙氏稿

慕聽先生者僑居嶺嶠之南嘗以醫爲業乃有西鄉擬予造廬而問焉曰吾聞上醫醫天下中醫醫國其次醫人今粵民病苦先生其知之乎請擇數端縷晰陳之一曰盜賊未平商賈難安也粵省西連梧北通荊楚東南接海土壤饒番貨叢聚富庶甲於天下乃自羣盜以港澳爲淵藪以舟楫爲巢穴以擄掠爲生涯百十艘遊弋海面或偷走硝磺者有之或私販鹽鹵者有之一遇商船任其飽掠而去甚至捉人勒贖打單勒贖雖有舟師巡洋奈有鞭長莫及之勢此外又有成羣結黨嘯聚海島官兵所不能緝尤爲盜賊卵育之區故凡船隻往來無論牲畜穀豆米車難移者無不刼掠一空行旅不得已而控官則有視呈之費比及會營[illegible]捕則有夫馬之費卒之案不能雪贓不能起故粵俗有賠錢送盜之諺於是富商大賈聞者褰足皆咸[illegible]閩紅單艇船不下數千艘近則不及三分之一海關常稅大爲減色職是故耳今若多備輪船兼輔炮船由洋實力巡緝專保行旅不數月間將見檣帆雲集物價驟平民困驟蘇國儲驟裕以銷盜患以恤[illegible]艱一舉而數擾焉不誠今日之急務哉一曰訟棍宜除也訟棍者民間之蠹賊黨倚奸吏爲護[illegible]仗蠹役爲謀蘖以唆訟爲生涯而健黠之家又恃若輩能顛倒黑白紊亂是非故事若鴻毛詞架邱山時者賊買囑證以肆其奸飾詐門閭以恣其偽一家久訟十家株連一人沉冤百人含痛其究也敗者傷軀勝者破產必至兩敗俱傷而後已是猶曰奸民好訟咎由自取也若夫訟棍之老而猾者則聯上下爲一氣操縱把持擇肥而噬往往指馬爲驢誣良作盜借案架禍恐嚇鄉愚其畏葸者多供錢穀以買旦夕之安其節齎者少與[illegible]錢遂受囹圄之辱痛心擊目民不聊生迺日訟棍更[illegible]閒徒以爲偵諜專伺外洋之客搆資同鄉者或與關役通而誣以倫竊或與兵役通而指爲夥盜巧詐橫索稍不盈其谿壑則借票影射鋼解到縣遂成冤獄幸而明鏡高懸一訊而水落石出又復重索留難方得保釋此等惡棍近經大憲奉旨查寬[illegible]容而若輩知法犯法巧爲脫卸橫肆如故故凡訟棍所在受害者無不焦頭爛額訟棍一日不除良民一日不安祇在賢有司明查暗訪懲一儆百或不肆其鴟張耳一曰銷鑄太盛民用難數也吾粵鑄之貫賤時價之漲落早晚不同遠近亦異前張香帥督粵時察知奸商把持市價大病乎民於是開局鼓鑄俾資周轉但錢法一端過重則民多盜銷稍輕則民多私鑄民之趨利猶水之就下沛然莫之能禦也是以酌準外洋之銅價每制錢百重十兩紙綠一錢凡出納莫大於兵餉入項莫大於地丁官收官放均守確繫不易之規誠率法也惜乎鼓鑄未久而移節荊楚有司以爲與民爭利遂不能盡一改絃而更張之每錢百重八兩後鼎時價足秖錢七分移肆壓爲沽之銅價則轉輕轉重矣今開鑄多年市面新鑄之錢寥寥推原其故苟非奸爲壟斷居奇盜銷轉售作一網打盡之計其誰信之至於錢圓其體薄其用傳其利甚厚故私鑄者實繁有徒若能嚴拿私鑄銷圓盜毀錢文者務使積弊肅清然後酌準錢價之定價官民一體互用則尚奸無事而奸商終不能懼翦矣先生曰易俗移風者救時之藥石也禁奸革弊者濟世之良醫也行予之言誠萬家之靈丹妙劑矣雖使元化復生豈能立起沉疴哉又何敢望焉

諭旨恭錄

○五月初六日兵部題考試八旗文童監馬步射開列請點一本奉　硃筆着派載瀾裕德監馬步射欽此　同日奉　硃筆這監試着與綸去欽此（同日奉　上諭巡視北城御史達椿等奏遵保獲盜出力官紳開單呈覽前[illegible]改獎各摺片着該部議奏單併發欽此（同日奉　上諭劉樹堂奏鄭州文廟不戒於火請將該學教官及地方文武分別議處一摺本年二月間河南鄭州文廟殿宇被焚該教官等疏於防護地方文武不能立時撲滅均難辭咎鄭州學正朱炎昭訓導王鶴山知州鄭承裕署守汎把總常聯奎均着交部分別議處欽此

本館欲招請探報人一名其人須通各式文墨并熟悉本坡情形更須略諳華文者方能合用諸君有欲承斯之請至本館面商可也

本館謹啟

啓者本館現已遷至原居對面即廡六甲街第七號門牌前萬興行內　諸君賜顧新址即移玉惠臨可也此佈告

本館謹啟

德京電報 ○李傅相使節近至德京而德國君臣待以上儀款接茲接去月卅日英京來電謂有人以此事詢問日本駐德公使其中有何設者據日使言德雖款接李相其情加厚然我日人視之淡然斷不至為所動日使又言今德國所以厚款李相者不過以大國重臣躬膺使命遠來歷聘故特厚與禮接非別有故存焉也至現在所傳中俄日國聯合連橫密約之事概屬子虛而此三國實并未嘗議及此事云

馬打迷呂電音 ○本坡實得力太晤士西報接三十日英京來電云馬打迷鄉總督几禮已允急打羽因國家所調作其發軍一隊往剿斯亂云云按前者急電總督請發軍一隊欲以助征斯亂惟經馬督力辭以為此亂將平不欲過勞軍士今其亂又復勃然而熾故特允其援助之兵至於軍費一端係由南非洲公司擔任今其軍已戒嚴以俟欲即啟程前赴柳剌地方矣

工師補缺 ○風聞本坡工部局副營造人員紐顧已允孟買工部局之聘前往該處仍為副營造人員之職按該處副營造人員前經本坡工部局聘至勒中授以正營造人員之任而所遺之缺故請紐君前往補充也

舉考學童名次 ○前報檳城華童伍連德君經英京考定列名魁首一事茲接節途來信謂此次續考伍先本列第二名而首選者乃新嘉坡學塾西童沙文爾因該童在於那地學堂誦習尚未至三年之久以此未能合例故特抑置次名而以伍膺其首選也至其三名乃嶼童蔡振名四名則仰地華英同文館童學堂萊先備九名亦新嘉坡華英同文館西童庚申頃六名為新嘉坡大難西童卑士丹那茲并登報以聞

選舉廟董 ○本坡天福宮福廟乃閩幫閩人香火昔為已故閩商陳君為生等集資創設君作古後即由其家子金鐘甲政繼董其事而閩之以邱正忠蔡綿卷兩君為中政於兩數十載已作古人而邱君近日亦捐館舍然則承董事之任者祇存蔡君一人未免任事過勞風聞蔡君曾自請本埠閩商吳新科陳若錦林雲翁為副董事與自則經允受陳君副婉言辭卻蔡君綠是之故乃再轉李君清淵為之副李君之意則以為此乃幫中眾閩人之事非一已所得而私若議董事則須約集諸閩人公議以觀眾意所屬始行照授庶足以見至公若以獨人私意遞行之則何足以昭平允且恐若此授讓或不理於眾口故未敢遽承斯之且謂陳甲政雖經謝世惟其嫡孫武烈經已長成若果舉其接辦以承先志則猶有可言總之天福宮乃閩幫闔閩人香火所關究不若集眾公議而後定董事之人始為妥協也李君之言如此按其所說甚為公當乃望此地諸閩商亟請蔡君立發傳單並在叻報之內約期訂定日期邀請諸人到廟集議即就眾情所向舉充是任倘眾意屬君舉者既眾則君亦義有難辭也明理君子其以此語為何如

日使過叻續聞 ○日將山縣有朋過叻一事經列前報茲悉該使到叻後曾往謁軍府中并會謁軍亦如禮接之未幾即復回船啟行東渡

暹儲好學 ○昨接英京來信云暹羅太子現住倫敦攻習西書勤苦異常好學孜孜勞而不倦且復天性敏慧能於誦讀之餘旁參雜藝今已能解歐洲三國言語并且深於英字前日已撰有說部一種附登某日報內頗為時流所賞說者謂太子他日言旋當國則其所為事業必有一番振作行當拭目俟之

會訊定期 ○茲悉閩粵府與谷康訪定議於西八月廿一號即華七月十三日在檳城謁堂會訊上控各件云云爰先錄登藉供眾覽

擱淺再誌 ○前報檳城順安號之新紅屆輪船擱淺一役係駛子嚦云云茲閱去月廿九日檳城新報又言該船果有擱淺之事據稱該船係由嶼晨輪開往仰光閩十六夜駛系附近暗淡窩洋面陡擱於淺船身少損水隨流入此廿七日該號所接電音也並聞該輪已在數家買有保險刻已命船往救其詳尚俟續查

叻嶼稅額 ○叻閩檳城坡報云嶼地於西去年內所收贌稅共銀一百四十萬零七千九百零三元較於前年增有一萬零六百零八元是年支銷之項共銀九十五萬七千七百九十八元較於前年則少有一萬七千四百六十八元至承充嶼地煙餉公司則生意甚佳觀厥情形大較所得并餘年見餉稅之人親說該公司本年月所獲之利由五千元至九千元之譜惟是年煙土之價漲落無常其最廉者每箱價僅六百五十元而最高之價則至八百五十元敢其獲利之厚輕實難一定然當日投充餉碼之際所預核算者係以煙土每箱八百五十元作底於此觀之則其所得實亦非少矣至是年內由嶼運往白蠟之煙土約計一千六百箱寄往實兌埠者計二百五十八箱往通扣者約二百四十箱往龜林者計六十一箱往吉打者六十箱往高巴者四十八箱云云

檳城護署報政公文摘譯 ○叻嶼地向有勸禁娼寮陋習雖嶼地亦有此風茲閱檳城護署報政公文內有言及自前年將娼妓注册之埃強去後無賴之徒遂由此而多至是年新客之到嶼者計男子共五萬五千一百三十名婦女共三千六百五十三口童子一千七百十八口又查近年吉打境內設有闈姓二家潛行其事到嶼之人役買約而計之嶼民每年所投闈姓之項不下百萬之多雖國家嚴行查察以防之惟穿若輩趨避甚工剷乃實日將其為首之人八名緝捕解獲四名逐出境外其三名則終身被逐內有一名則僅暫放五年之期嗣又緝獲收捉闈姓之人將其控告定讞罰款其罰項由二百五十元至二千元惟察其罪以示懲輕重不一云云其略如此爰節譯之

出售 象頭標蜜酒

新印臺灣地圖出售（啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者自今台事戰爭未已正有心人宜亟爲考究者請到賜顧每張價銀玉毫本館面議可也

本館謹啟

啟者本公司由歐洲督辦象首標先那蜜酒來叻發售尊者買得力 此酒氣味香醇且能除煩解渴於胃健力十分最堅木合裝特將其標式刊印報中俾眾周知 如蒙 光顧請到至吉巴哩街萬興號右鄰本公司購取倘有留意首標爲記庶不致誤價極平惟此佈 希惠顧

大英一千八百九十三年正月廿一號

新嘉坡順買公司謹啟

興源號火船開行列期如左 ○本號輪船往來各埠船隻開列期日

在各埠升實叻日期 在實叻升麻大甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行

由麻大甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十二點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行

由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二 日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻大甲每逢禮拜 五日上午十點鐘開行

由麻大甲回實叻每逢禮拜二 日下午四點鐘開行 各另輪船在叻往麻大甲吉隆坡實德年等處每逢禮拜五日三點鐘開行特此佈聞

興源號謹啟

紅首鬼仔標萬蘭地酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅首鬼仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其執氣極已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不稱其美且壯酒與本埠天氣甚爲合宜諸君賜顧請留心辦認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模公司等西字爲記庶免魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十六年正月二十三號

不殺呼嘮即顧珍麥洋行謹啟

正金鐘標萬蘭地酒出售

啟者本公司所督辦正金花標萬蘭地酒久已馳名精製之味美妙異常酒味甚清以之療病香者爲上等之蘭地無偶奇之製此酒者本公司特等地開合官帑 諸君子均喜用之現已議定與本坡本公司包辦以應賓沽凡有欲 惠顧者請至本公司沽買便得如買成打以便寄往外處者仍可至本行沽買至此固須留心辦爲留心辦明以免魚珠之混

上所有各標如無本行不殺呼嘮字者即爲假貨幸勿爲之誤買 在市上假冒者甚多以

本行有厚錄爲

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼嘮即顧珍麥洋行謹啟

新嘉坡不殺呼嘮公司

專辦祖家頂上美酒發售此佈

前廖東木原庄辦君光華號明標印

樂善不倦

○花翎二品銜候補道姚君克明字伋修廣東嘉應州平遠縣人也向在英屬大北冧埔羅名埠貿易素性慷慨見義勇爲聲名籍甚溢自中國以訖外洋莫不聞風傾嚮前光緒癸巳年曾捐助直賑棉衣褲一千套由新嘉坡總領事黃公度觀察彙繳奏奬 頂戴爵賞給空字 奏請准其建坊給予樂善好施字樣又乙未冬由外洋旋里與貲采訂賢尹獻及州城米貴民食維艱遂遵其封翁之命復捐助義倉銀二千元以資買穀平糶經合州紳耆聯名稟請 奏旌其餘凡關地方善舉無不踴躍捐輸洵屬好義急公樂善不倦身沾其惠者固謳詠難忘而耳聞其名者亦莫不欽感[illegible]深也敬製匾聯以頌德并刊登報端以誌頌揚

嘉應闔州紳耆全叩啟 例

光緒廿二年五月廿八日

告示

招承工役示○大英欽命新嘉坡輔政使司瑞 爲招充工役事照得本坡國家醫院及瘋癲醫院欲招人承充清除垢穢之役所承充此役者須於西曆來月二十六號即禮拜工爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲承充此役者可於西本月十五號即華六月初五日以前入稟投交本署以憑選擇其餘一切詳細章程及其工作之時可向本坡國家醫生處面詢便得各宜踴躍慎無觀望切切特諭

大英一千八百九十六年七月二號 光緒二十二年五月廿二日 示

啟店聲明

○啟者茲余於水厝尾第三號門牌創設一店號曰瑞記經營生理 諸君到訪請移 玉趾臨是荷

大清光緒二十二年五月初九日 林振瑞謹啟 中

拆股聲明

○啟者余于前年在新嘉坡水厝尾第六十五號門牌林闔公司即瑞泰之股份經於一千八百九六年華不哇理月廿九號即華正月十七日業經拆出特此佈告

大清光緒二十二年五月初九日 李乖娘謝淑女許悅理掛砂人林振瑞謹啟 中

頂上紅毛灰發售

○啟者本行新接到香港九龍坱闌造灰有限公司配來祖家灰一起以便隨市發沽如 諸君欲爲定購隨時變賣本無不可倘有合意祈即駕臨本行面商但此等之灰前者曾經本坡宣麥喇闌督造師細加攷驗得每丁方因只可堪四百三十五磅之力而本坡工部局所定灰力之章每丁方因只不過僅四百磅然則此灰之力較於定章尤有過之列君有事營造者祈即 惠臨議價幸勿失此機緣也特此佈告

大英一千八百九十六年五月十五號 香港九龍坱闌造灰有限公司駐呭代理人麥加里士打洋行謹啟 五

頂上硬石磚發售

○啟者茲本行新到有意國頂上硬石磚出售其磚大計二丁方英尺每塊價銀一元七角現銀交易 諸君合意祈即惠臨選沽爲盼

大英一千八百九十六年四月廿五號 森來萬公司謹啟 仮

花園出稅

○啟者茲本號有園一所坐落大吧窑之馬實鑑知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人 諸君有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告

光緒廿二年二月十一日 黃坤豐號謹啟

頂上密酒出售

啟者本行新由歐洲辦到頂上密酒名曰鮮多馬士唔容蜜酒乃在咨力地方所製每箱計裝大樽者共四羅每價銀八元但要納酒餉俾得買者自理升有軒沙蜜酒每箱計四羅中價銀七元亦有每箱六羅中價銀八元五角又不南目十卓蜜酒每箱計四羅中價銀十元此酒色香味均皆精美且能滌暑除煩 諸君賜顧祈即 惠臨本行選沽爲盼

大英一千八百九十六年五月二十二號 吔勿勞士公司謹啟 戉

亞耶醫生藥水

We are the sole Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

AYER'S
Sarsaparilla
IS THE GREAT
Blood-Purifier,
NERVE TONIC,
—AND—
STRENGTH-BUILDER.

It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla
HIGHEST AWARDS AT THE
World's Great Expositions.

Made by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name — Ayer's Sarsaparilla — is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

沙利砂里嘮嘜水

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必賜消痰驅劫甚多不能盡述至此藥水樽玻璃樽上俱有本醫生名字而包頭亦有本醫士之名用免贗魚珠所混現該藥寄在實得力境內係託屋架埂藥房代售 列君若用祈至該藥房買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號

美國醫生亞耶謹啟

餒之處月之初二早氏挑家鳧兩籠約二十餘觔來坡發售行至小坡海南街口路遇匪無賴見氏村婦以爲可欺遂嚬至前與其商■氏外雖粗蠢內實精明見諸匪徒信口胡音知非善類爰將籠蓋按住自拿出一隻謂某甲曰可細評此鴨肥瘦議價成後遞■隨拿可也諸匪不允欲自揀取氏斥之諸匪變羞成怒以惡言相嘲戲氏雖時柳眉倒竪杏眼圓睜不禁厲聲勃發謂爾等非徒不知進退敢在虎嘴捋鬚耶中有某乙少不更事竟以一手探其胸氏乘勢後之捽覆於地甲丙丁等猶不知其勇猛復進撲之經氏左右其手無不顛仆三五步外有被傷面部者有被傷手部者亦有倒跌於地爲石礙傷者一時圍而觀者如堵墻但聞罵聲嚷聲呼痛聲以及旁人喧笑聲稱快聲哄成一片幸而無巡差在場諸匪徒始得抱頭鼠竄摽足而逃而氏亦從容收拾挑籠向巴虱而去說者謂該匪徒平時不知魚肉多少村夫一旦竟被婦手單控折■■所謂惡人自有惡人磨也然則如黃氏婦者目之爲巾幗英雄誰曰不宜

武生被拐

○人而至爲人役已屬可憐役而至爲工傭更屬可憐之甚所謂工傭者即俗呼所謂豬仔也人以畜類稱則其賤且苦可知矣蓋一則水土惡劣偶或不服沴至殞身一則操作焦勞稍有倦勤鞭撻立至此苟非境之迫于不得已斷不肯就此畏途因是之故而誘拐者流不免詭計百出一落圈套雖望生還難矣亦有僥倖得脫者然亦不過千中一二而已此等工傭大半皆係村僻之夫未知其中情形以致易受匪徒籠絡從未有身爲庠序中人而鬼蜮者流敢肆其拐誘之術者有之自陳生始陳生者閩漳之平和縣人今年廿八歲於甲午科試曾入該縣武庠去年十月間因事到汕頭作平原十日之遊詎被其同籍人黃某甘言蜜語挽其來助遊歷從中設計賣往荷屬碩頂港客頭梁某坊廨處爲傭陳到此際無可奈何且深諱其爲武生倩爭李其任勞任怨工作頗勤深得梁某憐惜升爲工頭之役去月十二日陳帶工人數名往鄰山查勘樹木孫其中表曾某亦平和人在該處燒炭爲生見面之下不禁驚愕詰之陳具以情對曾隨邀陳到梁處備述來由擬徹備銀取贖而梁亦具有俠腸者不受其贖反贈以洋銀十元爲陳船費之用陳與曾不勝感激遂于去月下旬附搭柴船於月之初一日來叻先是黃某與陳同往其所得之身價銀三十元即在叻尋花問柳耗費淨盡且一身染得猪毒欲寄居其同籍人處皆拒而不納■投篤生醫院闢治前於去月廿八在院身故惡人惡報天理昭彰陳到叻後訪查其人知係已死遂作罷論擬此不日即行內渡玉關生入當有喜極而涕者矣

械鬥傷人事錄

○埜邦路頭一帶所泊大舢舺常有滋事傷人之舉大抵同業相爭之故亦未嘗非血氣之累人也昨初三晚六點鐘之際又有械鬥傷人之事以■查其門黨均係閩籍之大舢榜人不過因泊船爭競以微嫌始而口角爭鋒繼竟以篙櫓從事當場一鬨四散■■後各船聞之同相糾各黨其黨猝聚至百數拾人之衆各執長篙短棒紛紛擊刺旋有榜人名蔣■者被衆毆至重傷命■■面旁有喑違及船政司警赶至當場執獲鬥黨十七名押回羈禁一面將傷者送赴西醫院中調治聞將受傷甚重恐不免有性命之虞餘將先行錄登■後情形俟有新聞再行錄佈

根徒巧騙

○近來世風日下奸狡叢生無如馬扁一流頗見疊出離奇幻巧月異日新無論坐地行人巨商大賈稍有稚■間將無不墮其圈套之中有潮人李或齊在巴實班羅地方關廬租捲華眷而居初一日偶因來坡購買雜物道經廿■咨■通遇其舊伴同籍人氏程忽忽而來謂李曰余方總理門相探恰值尊嫂染病急症一蹶不興余盡力施救略得回春今尙偃臥於床特央余乘機追跡令汝立即回家以便相商娘等語李聞言心甚驚異因思爾間出門室人安然無恙緣何須刻之間遽爾患病刻又離埠不遠總要回家亦屬要事不若先行到坡買辦然後再回因將鎖匙一束囑黃先爲携回家中以便開櫃尋取莎丸藥物先爲救治然後徐徐歸家較爲兩美井不疑其有詭騙之事也黃既騙得鎖匙便即先回啟門入室而李妻又不在家偶往隣右閒坐黃即入內傾箱倒篋將李籍內洋銀三十八元及金約指一枚衣服八件悉數捲作一包出門欲遁適逢李妻歸家見賊手持衣物行色忽忽即上前扭住以其入室行竊將欲鳴捕拘拿黃即詭云方纔在坡恰與尊夫相遇係云因買辦各物須款不敷特命余到爾家取此衣物以便典質得項以應買辦之需亦有鎖匙爲據何得如此無禮李妻聞其言似亦有理因轉頭厲曰今若是見煩速行免得彼久立盼望也旨畢而行未幾李亦于而歸入門見妻端然無故心焉訝之因問適間有甚急事妻云幷無■有舊件黃某到取衣物據云係由爾命而來計取去金銀衣物等件因相與醒悟方知受其所騙計所失共値銀七十■元因即據情稟究查緝未卜能否弋獲也

就醫路死

○陳東陽者潮籍人住在福■街近因染患黃腫之症意欲前往醫院就醫昨日顧坐手車到篤生醫院甫至半途即已命嗚即將其身往施■埔■場■■掩埋

跌傷送院

○粵人劉亞賢在廿■■■按碼頭充當工役初二日因在某輪船操作由艙面起落貨件偶■立足不牢跌墜艙底■■腰背均被擠傷一時昏不知人當經船內司事人爲之扶起即送往■醫中求治未審藥石有靈能轉安然無恙也否

■劫案

○月之初二夜坡中有劫賊傷人之案出焉事緣閩人張亥者佇在實籠岡律距坡有三英里之遙其門牌係第一百廿四號張在該處開設米店生理頗佳初二夜二點鐘之際忽有盜賊數名各持刀械到該店撬門而入被張知覺瞻起將盜扭住一人大聲喊救餘盜見勢不佳各皆亂竄該盜被執欲逃不得遂以手中刀砍傷張之面部張仍不放盜復砍傷張之左耳張亦緊緊扭住手彰盜弁■有盜復將張砍傷之腕■■張已痛極神昏幸其鄰居聞聲畢至將盜捕獲送交附近差館張受傷頗重恐難保命■■之虞現存■■醫■調治

皆供稱事見之高州人陳姓名未詳刻尚未輸送將訊大抵須俟張變傷瘥平復始能偵訊也

斫傷送院 ○初一日有吉寧人某甲在於附近竹仔腳之處不知因何起事手持斧頭劈傷孟加拉人某乙卽警迅將兇手執獲并送傷者往西醫院求治惟乙受傷甚重將來恐有性命之虞傳聞兇手係患瘋癲但此案刻尚未審訊俟判結如何再錄

荷蘭駐坡總領事官告示 ○大荷國署新嘉坡等處總領事官弗 爲飭承餉事照得爹內及其轄下一帶地方以下所列之餉碼要欲招商承辦爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充各碼者可於西本年九月十七號卽華七月初九日禮拜一齊集署內之丹戎標價當衆投充並將各碼條開各左

一爹內及其轄下之賭碼而滿牙坡之賭碼不在其內

二英得宜里地方酒碼

三吉里汶及其在蘇門答臘轄下之內地豬肉碼而英得宜里亦在其內

此三項餉碼或承充一千八百九十七年或由一千八百九十七年至一千八百九十八年均無不可

四英得宜里鹽碼係承辦一千八百九十七年一載之期

叙上各碼均定於是日出投有志承充者尙其如期前來慎無觀望切切特諭

大英一千八百九十六年七月十四號 示

招請傳話 ○啟者本醫院欲招請傳話人一名不拘何籍人等務須通曉廣閩潮瓊客各色語音方得合用 諸君有欲就斯席者請至本醫院面商可也此佈

光緖廿二年六月初四日 同濟醫院謹啟

承頂聲明 ○啟者新嘉坡長泰街第七拾二號門牌廣和益號雜貨生理原係趙文炳榮業堂等於乙未年四月間合夥同開茲緣榮業堂志願將自己名下股份抽出卽將廣和益號全盤生理傢具另明白其所有應得退股銀兩定於本月初七日清交而廣和益通盤生理概歸趙文炳承受卽將該號再加祥記二字永遠辦理他日生理盈虧概與榮業堂無涉倘榮業堂有與各寶號交易往來等情惟經手是問亦與趙文炳無干先此聲明以免後論

光緖二十二年六月初四日 承股人趙文炳謹啟

工部局告白 ○特此通知西一千八百九十六年下半年所應繳之門租時稅牲口稅鹿車稅等現均到期例須繳納而一千八百九十六年所應繳之第三季家內自來水稅亦已屆期均應備款到勞民牛路邊本工部局寫字樓內清償以上門租時稅牲口稅車稅及自來水稅若不如期前來償納卽於將來月底比字通知催取而門稅時稅每人費銀五角車及水稅每人費銀一元特此通知各宜自誤此佈

大英一千八百九十六年七月六號 光緖二十二年五月二十六日 工部局司理人波兀劇士奉命謹啟

頌揚地師 ○地師吳綿藍先生深得儒家地理眞傳陰陽五行觀山玩水察龍知穴至於蓋造放水河圖洛書三元剝應陰陽催官以宿度既八卦以年期定吉凶 一切神他如選課日理趨吉避凶候天星應時合尤爲精致今因挾術南游寄寓小坡大馬路福音館旁門牌第九十一號 諸君就教請移玉惠臨面談爲幸

光緖二十二年六月初二日 鄭政司書記吳見龍仝敬 十

結數聲明 ○啟者新嘉坡甘公瘋六甲考林街第廿八號門牌添順號在此出水生理開創有年歷來無異茲因各股友欲將店內全盤生理移交明白與寶號者與敝號往來交易其中有帳轄未清之數於本月初一日起限十日內開列清單向敝理會幸毋觀望以自貽悔

光緖二十二年六月初 日 添順豐公司謹啟 一

承頂聲明 ○啟者牛車水大馬路第一百零八號門牌南和棧生理原係梁與林傑陳子儒三人同創茲因梁與林傑陳子儒三人志願將該棧所有招牌店底傢私及與各寶號來往數目一概頂與乃公堂承受準於六月初四日交易擇吉開張如南和棧有欠各寶號賬項各款於交易之日以前與本棧對明過期不來乃係自誤日後不得向南和棧乃公堂追討至於南和棧從前賒與各號賬項仍歸南和號乃公堂自收幷有發回收條關章爲憑其餘不拘新舊股份人等均不得擅自私收如無南和棧乃公堂收條圖記或係假交別人與本棧無涉特此佈知以免後論

光緖二十二年五月廿八日 大英一千八百九十六年七月廿八號 南和棧乃公堂謹啟 一

輪船常川往來彭亨 關丹 吉隴丹 丁加勞等處 ○啟者茲有吧勝那輪船定於西本月八號禮拜三由吉隴丹抵埠上落客貨畢卽於九號禮拜四下午或十號禮拜五上午由叻展輪前往彭亨 關丹 吉隴丹 丁加勞等處 諸君有欲付載客貨者新本納心祥 玻璃後街盛號 小坡綸昌號竹丁貫之處詢問便知 本公司輪船常川往來以上各埠每閱數日卽驗地行一次至于回程途中勿延 惟不過暫爲停輪以裝卸貨客而已至於客位伙食等一概預備停妥照料周到特此佈聞

光緖廿二年五月廿七日 吧勝那輪船等東公司謹啟 十

爲民呼籲　○竊聞賭博之害人最甚者莫如花會蓋其爲賭不必親身入局可以命人代帶無論何人均能投買大而千百銀小而元一角數占均能猜博故此等賭局不惟貽害於男子并且貽害於婦人又不惟貽害於婦人并且貽害於稚子此等賭局害事者知其害人不淺故設嚴法以治之惟我甲地向鮮此風居民幸能安處無虞乃不意近來有匪徒於此私開花會引誘愚民入其局者被累不知凡幾國家嚴禁其事發於本年三月初旬緝獲一次將賭主瓊人周傳盛并投賭者八九名執送於案迨經訊定不過僅罰周傳盛銀五十元餘人概行赦免迨至前日又搜獲花會賭主客人鄒亞新及投賭者薛亞宗周亞鍾曾亞松曾亞信曾亞富葉觀池六名訊定後僅判罰鄒銀一百元餘人各罰銀五元夫花會一事實爲賭博之魁乃執獲開賭之人不過置諸薄罰則何以使匪徒知畏試思歷來花會之害不可勝言而婦女無知被害者尤爲慘酷嘗有因賭蕩空罄竭力竭釵環典盡債主臨門無面目以見人其黠者則棄夫潛逃而良懦者且不惜身命殉之故因花會所累而致自戕者比比皆是然則花會一項小則令人骨肉乖離大且可使人亡家散嗚呼此其爲害豈尋常賭博所得同日而言哉今甲地捕獲花會兩次乃竟不能重辦則匪徒何從知警將來此害推而愈盛誠恐良家婦女因之罹禍者實有不可勝言僕目擊其事心有不平爰特大聲疾呼而爲彼愚民請命所望　賢長官嚴法力除其弊使甲地愚夫愚婦不至爲該匪徒所害則全名節而保性命其積德於無形者將無盡藏矣民之父母其盍圖之

大荷蘭國駐劄總領事告白　○啟者茲有慕娘南境所轄各地之鴉片煙碼欲於西本年實添末月三號即華七月廿六日禮拜四上午九點鐘在坤甸出投其碼係承辦一千八百九十七年一載爲期或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年二載之期或於實添末月五號即華七月廿八日禮拜六上午九點鐘在以上之處將以下所列之餉碼出投其碼係承辦一千八百九十七年或兼承至一千八百九十八年及一千八百九十九年均無不可茲將各碼開列如左

一在鵝暗巴華一帶地方賭碼及掘金探礦之碼而甲長荷王油屬下不在其內

二在雙牙歐及昔加老之昔加老地方即響壓東　士雅望蘆及新董界內之實包巒地方各餉碼惟當碼不在其內

三在鵝暗巴華　番六　打然　蘇加勝拿　雙牙歐及昔加老一帶地方之當碼

以上各碼　有志承充者當尚懇如期　玉臨投充是荷

大英一千八百九十六年七月七號　署荷國駐劄總領事官弗羅畢謹啟

大荷蘭國駐劄總領事告白　○啟者茲荷蘭印度國家定於西本年烏兀月三號即華六月二十四日在巨港拍賣勿連木之條七百二十枝計共有一百四十八擔棉打之多　諸君有合意購買者祈屆期　玉臨投買此佈

大英一千八百九十六年七月七號　署荷國駐劄總領事官弗羅畢謹啟

承頂聲明　○啟者新嘉坡賭間口街門牌第五拾一號長發號乾菓雜貨生理原係蘇來官自己開創茲欲另圖別業願將生理頂與蔣承恩承受任從改換福成字號經舊交易其存貨價銀唱限六月初三日找清倘　諸寶號有與長發號蘇來官交易認借賬項未經清楚者祈於六月初三日以前與伊理會逾期不來係懸自悮不干承頂人福成號蔣承恩之事此後福成號生理盈虧亦與長發號蘇來官無涉特此聲明免貽後論

光緒廿二年五月廿七日　英一千八百九十六年七月七號　新嘉坡賭間口街福成號蔣承恩謹啟

退股聲明　○啟者老巴虱第五十六暨六號門牌鴻泰號生理原係王傳葵葉鎮邦與余李福明等三人合股同創余向在店內司事茲余志獨別業願將自己在鴻泰內名下股份退出頂與王傳葵公司承受經請公親葉從善蔣禮智兩翁到店核算清楚於本月十八日交易所余所應得之退股銀項經已收清至鴻泰號前後所有與諸寶號來往以及盈虧一槪均與余無涉特此聲明免滋後論

光緒二十二年五月廿七日　退股人李福明謹啟

承頂聲明　○啟者新嘉坡老巴虱第五十六暨六號門牌鴻泰號外水及本地生理原係余王傳葵與李福明合股同創茲因李福明志圖別業願將自己名下所得鴻泰號股份頂與余王傳葵公司承受經已請到公親葉從善蔣禮智兩翁到店秉公核算清楚於本年本月拾八日交易其於李福明應得退股銀項亦於即日交清日後鴻泰號生理盈虧不干退股人李福明之事至於退股人李福明前後有與各寶號往來借揭個對等項惟向經手是問與余承頂人無干今王傳葵公司再招源順街捷源號合股經會嗣後鴻泰號與　寶號往來揭借個對等債概歸承頂人料理特此聲明以免後論

大清光緒二十二年五月廿七日　王傳葵公司鴻泰號謹啟

大荷蘭國駐劄新嘉坡總領事官告白　○啟者茲有望加喇地方之酒賭當各碼欲招人承辦其碼係承充一千八百九十七年一載爲期或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年三載之期茲定於西本年實添末月十九號即華八月十三日在文島出投　如有有欲承辦者屆期玉臨投充是荷

大英一千八百九十六年七月二號　署荷蘭國駐劄新嘉坡總領事官弗羅畢謹啟

二品出售

啟者本行經理歐洲有名一品行酒家由營[illegible]其酒[illegible]醇佳利年[illegible]歐利且不稱其下[illegible]行[illegible]本行三品[illegible]款式以備[illegible]具[illegible]惜[illegible]欲君光買本行自此三品[illegible]

有人欲包辦註冊字號[illegible]也[illegible]始有人若此字樣即屬假冒[illegible]細[illegible]此佈

大英一千八百八十九年十一月十九號

[illegible]司[illegible]行

[illegible]名鐵櫃發售

啟者凡營生之道所最要者則惟銀櫃其大關係必須[illegible]此本行遠到所以日 諸君之所共費此[illegible]本行所售之鐵櫃入已名於四方一帶而於[illegible]則[illegible]名[illegible]本行[illegible]此[illegible]已有三十年之入其鐵[illegible]保能避火且其[illegible]其假全[illegible]用[illegible]以木料[illegible]假白[illegible]一式[illegible]有[illegible]劣之分至於[illegible]大小[illegible]一[illegible]約一百元至[illegible]凡用之者可保其不[illegible]燒即火災亦無所[illegible]行之鐵櫃實爲價[illegible]商所[illegible]而本行每年所沽亦殊不鮮茲特刊之佈知諸君有惠顧者祈即玉臨察驗[illegible]

大英一千八百八十九年十一月廿六號

[illegible]島[illegible]上[illegible]

啟者本公司親由法國督諸[illegible]上好葡萄酒來釀成其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長命氣壯筋舒悅顏色妙樂無窮今市[illegible]酒[illegible]有能[illegible]中[illegible]至此[illegible]家[illegible]光[illegible]細[illegible]不[illegible]之[illegible] 諸君臨沽請認是幸

大英一千八百八十九年六月二[illegible]

大清光緒十五年五月十一日

[illegible]謹啟

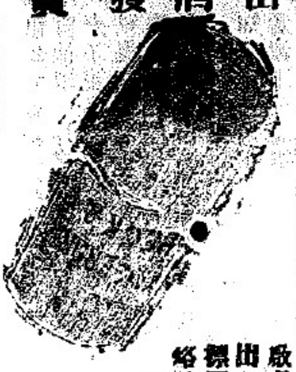
烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來坡發售入已遐邇聞名茲復由英國新辦到狗頭嘜主斗宋字號之狗頭嘜黑啤酒到坡此酒香芳異常不獨飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧乞細看以上所列之狗頭嘜不致錯誤且價甚相宜倘諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嘀也洋行謹啟

密酒發賣

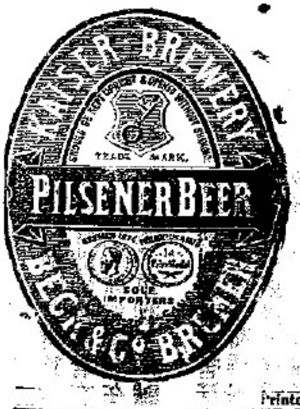


啟者本行由歐洲辦到上等密酒來坡發售其酒甚佳茲將標印出售諸君光顧新爲細認免致有誤蓋因有無恥之徒假冒本行錄色標酒希圖射混殊屬痛恨今本行再行揀定於酒樽木塞內加燒烙錄行形以示辨別倘[illegible]有[illegible]人假冒到[illegible]本行一經查明即訓紅銀二百大元經實訊定斷不食言再此酒不能販往加蘭吧 三寶壟 [illegible] 檳榔嶼 日裡等處[illegible]各埠均能運往此佈

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年閏月十一日

[illegible]明嘀也洋行謹啟



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.